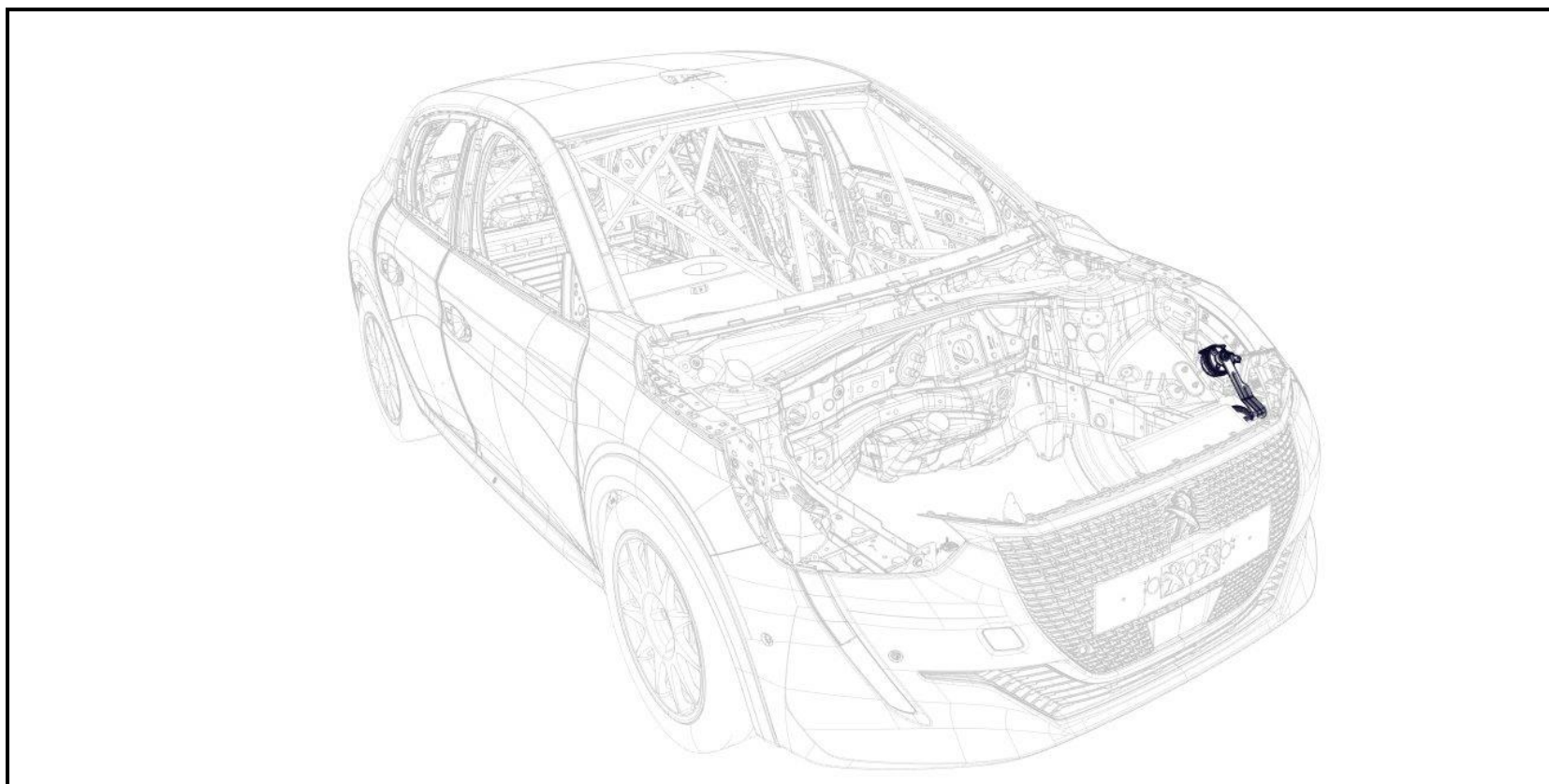
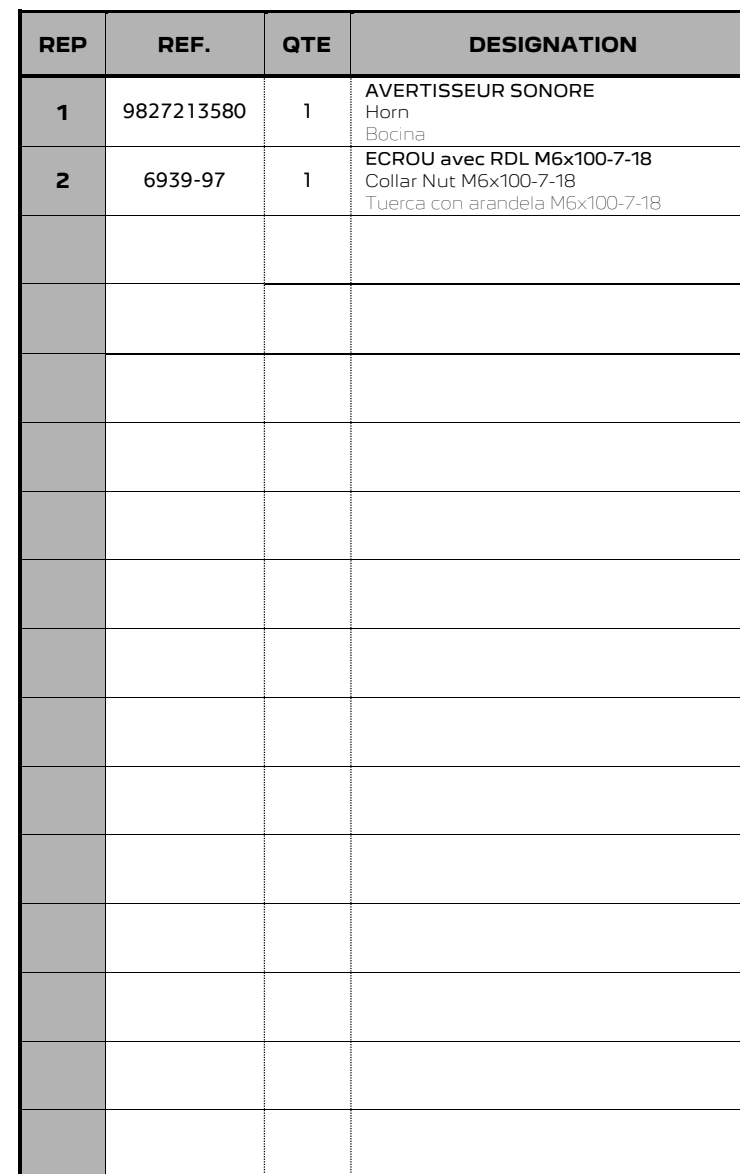


Z3A
AVERTISSEUR SONORE
HORN
BOCINA





Préparation de l'avertisseur sonore (découpage) :

- Prendre l'avertisseur sonore ([rep.1](#)).
- Modifier les parties ci-contre.

Partie à retirer
Part to remove
Parte para quitar

Preparing the horn (cutting):

- Remove material from the horn ([rep.1](#)) as shown on the pictures opposite.

Partie à rogner
Part to crop
Parte a recortar

Preparación de la bocina (cortar):

- Modificar el soporte de bocina ([rep.1](#)) como indicado en la ilustración.

Résultat final
Final result
Resultado final



Préparation de l'avertisseur sonore (pliage) :

- Prendre l'avertisseur sonore ([rep.1](#)).
- Plier le support comme sur les photos ci-contre.

Preparing the horn (folding):

- Fold the horn ([rep.1](#)) as shown on the pictures opposite.

Preparación de la bocina (doblar):

- Doblar el soporte de bocina ([rep.1](#)) como ilustrado en la fotografía.



Montage de l'avertisseur sonore :

- Prendre l'avertisseur ([rep.1](#)). Le positionner sur le brancard (comme illustré ci-contre). Mettre en place l'écrou ([rep.2](#)). Serrer à **10N.m**.
- Bien vérifier que le montage du phare droit n'est pas gêné par le klaxon. Dans le cas contraire corriger le pliage du support.

Installation of the horn :

- Secure the horn ([rep.1](#)) into position on the longitudinal beam with a nut ([rep.2](#)) (as illustrated)
- Tighten to **10N.m**.
- Check that the mounting of the headlight is not hindered by the horn. Otherwise correct the fold of the support.

Montaje de la bocina:

- Colocar la bocina ([rep.1](#)) a la extremidad del larguero (como ilustrado). Colocar la tuerca ([rep.2](#)) y apretar a 10N.m.
- Revisar que la bocina no obstaculiza para el ensamblaje del faro delantero. En caso de contacto, corregir la doblez del soporte.



10N.m